



Le Beau Lieu

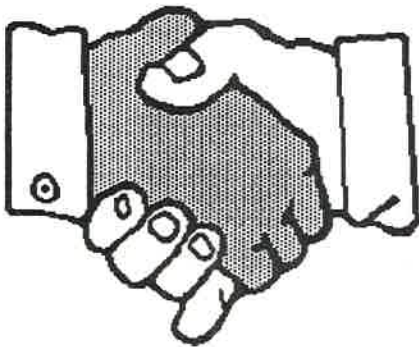
Bulletin d'informations municipales

Août 1994

ISSN 0823-7662

Dépôt légal

Rwanda: contribution exceptionnelle de 8 000 \$



L'heureuse initiative prise par quelques concitoyens et concitoyennes du village de Sainte-Pétronille de venir en aide à la population sinistrée du Rwanda s'est soldée par un succès inespéré. Dans notre seul village, nous avons recueilli huit mille dollars. C'est véritablement une collecte exceptionnelle qui témoigne de la sensibilité profonde des résidents du village pour le drame qui a secoué le Rwanda.

Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui ont accepté de consacrer temps, énergie et argent pour participer à la collecte. Et nous voulons exprimer notre reconnaissance pour l'extrême générosité qu'ont manifesté les résidents du village et leurs amis dans cette opération.

Il est possible toutefois que certaines personnes n'aient pas reçu la visite d'un solliciteur. Il est encore temps de verser vos contributions en les acheminant à Bernard Dagenais (828-2842).

Cette solidarité avec ce drame humain témoigne de la prise de conscience exemplaire des misères de la planète.

Le comité organisateur

Nouvelles de votre bibliothèque «La Ressource»

La bibliothèque s'est enrichie d'une belle collection de livres illustrés sur la poésie. Madame Paule Royer-Sauvageau nous a donné sa collection «L'Estuaire». Un grand merci à cette dame.

Cassettes vidéo

Quelques films sur les grands peintres sont présentement à votre disposition pour être visionnés dans le confort de votre salon. Vous pouvez les emprunter à la bibliothèque aux heures d'ouverture.

Rappelons que la bibliothèque est ouverte une demi-heure de plus le **mardi**, soit de 7:00 à 8:30. Le **dimanche**, les heures demeurent les mêmes, soit de 10:00 à midi.



En vrac...

Un départ

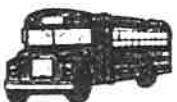
Le Conseil municipal de Sainte-Pétronille tient à remercier *Madame Christine Vallée* pour toutes ces heures consacrées au sein du comité consultatif de l'urbanisme.

Fête du travail

Veillez prendre note qu'en raison du long congé de la fête du travail, la réunion du Conseil qui se tient habituellement le premier lundi du mois, se tiendra le lendemain, soit **mardi le 6 septembre 1994, à 20:00.**

Facture manquante

Le comité pour l'aménagement du petit boisé de la Fabrique s'inquiétait jusqu'à dernièrement de ne pas avoir encore payé *M. Réjean Deschamps* pour tous les voyages de camion qu'il a effectués, lors de la corvée de ce printemps, afin d'évacuer les détritiques et les branches mortes qui jonchaient le sol du sous-bois. Après s'être interrogé, auprès de M. Deschamps, d'un compte à payer qui ne rentrait pas, celui-ci a répondu que sa participation comme bénévole à ce beau projet communautaire se traduisait comme cela. Merci beaucoup Réjean pour cette commandite.



Rentrée des classes et automobilistes

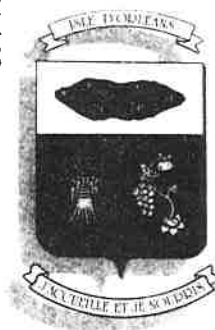
Septembre est à notre porte apportant avec lui tout son cortège automnal, y compris tous les préparatifs concernant la rentrée scolaire. Le Conseil municipal vous demande, chers automobilistes, de doubler de prudence et de vigilance lorsque vous circulerez devant ces enfants qui attendront leur autobus scolaire. Est-il besoin de rappeler qu'une amende de 600 \$ (et 9 points de démerite) sera imposée par la police à tout conducteur pris à ne pas respecter les feux intermittents de l'autobus en marche?

Communiqué à la population

Pour des fins de statistiques, je demande à tous les propriétaires qui ont fait faire une analyse d'eau de leur puits, de bien vouloir faire parvenir une photocopie du résultat au secrétaire-trésorier de votre municipalité. Merci pour votre collaboration.

Jules Prémont,
secrétaire-trésorier, MRC de l'Île d'Orléans

MUNICIPALITÉ
RÉGIONALE DE COMTÉ
DE L'ÎLE D'ORLÉANS



Gaston, y a l'téléphon qui son! (air connu)

Vous êtes peut-être de ceux ou celles qui ont en horreur ces nouveaux systèmes de traitement de la voix ou toutes ces machines (lire répondeur automatique) qui font monter en vous un sentiment de frustration, lorsque vous ne pouvez atteindre la personne désirée.

Il vous est peut-être arrivé de vous buter à l'une de ces boîtes vocales qui vous «accueillent» même pendant les heures d'ouverture de la mairie (double frustration)!! Vous avez alors entendu la douce voix de Gaston... «*Village de Sainte-Pétronille, bonjour! Le secrétariat municipal est ouvert les mardis et jeudis soir de 19:00 à 21:30. Après le signal sonore, veuillez laisser votre nom, votre numéro de téléphone...*» et vous avez raccroché sans laisser de message, en vous demandant pourquoi on avait branché un répondeur automatique pendant les heures d'opération de la mairie?



La réponse est toute simple. La municipalité de Sainte-Pétronille est maintenant abonnée au service de répondeur Bell. Cependant, lorsque vous tentez de rejoindre Gaston Lebel, à son bureau de la mairie pendant les heures d'ouverture, le service de répondeur se mettra en

branle si Gaston est déjà en communication avec une autre personne. Vous devez alors laisser un court message et il vous rappellera dans les minutes qui suivront.

L'Ile d'Orléans dans une perspective de tourisme

Dans votre *Beau Lieu* de juillet, nous vous présentions les grandes lignes de la partie d'une étude réalisée par des étudiant(e)s de maîtrise du département d'aménagement de la faculté d'architecture de l'Université Laval. Ce document portait sur l'avenir de l'Ile d'Orléans: analyse des perceptions et des politiques d'intervention. Ce mois-ci, nous vous soumettons le troisième volet de cette étude ayant trait au tourisme à l'Ile d'Orléans. Sous la direction du professeur Peter B. Clibbon, les étudiants suivants ont participé à ce projet: Denis Cadoret, Jean-Pierre Gagnon, Joëlle Grondin, Gallican Kayitaba et José M'Bala.



«Le tourisme est une activité économique semblable à une base économique. Elle vise à exporter une image afin d'attirer des visiteurs dans la région d'accueil et ainsi recevoir des argents neufs. À l'Ile d'Orléans, cette activité ne générerait que peu de revenus pour les gens du milieu. Aussi, le mandat du groupe d'étude consistait-il à imaginer des moyens d'accroître la capacité de rétention du tourisme à

l'Ile d'Orléans, c'est-à-dire d'inciter les visiteurs à prolonger leur séjour et à dépenser davantage le cas échéant.

La démarche s'est d'abord fondée sur la compréhension du phénomène touristique et sur celui de l'insularité. Le cadre interprétatif qui a découlé allait permettre d'orienter les analyses subséquentes. On a donc successivement étudié la composition du produit touristique de l'Ile d'Orléans, la taille du marché touristique, le positionnement de l'Ile dans la grande région de Québec, le dynamisme organisationnel et les incidences de l'activité (débit routier notamment). Largement évaluative, la démarche de recherche a néanmoins conduit à un diagnostic duquel on a dégagé trois principes d'intervention inspirés par l'approche «humanisante» actuelle en matière de tourisme. Les propositions découlant de ces principes se devaient d'être conformes aux orientations du schéma d'aménagement actuel de l'Ile d'Orléans.

Le diagnostic qui résulte des analyses révèle les forces et limites du produit touristique de l'Ile d'Orléans. À proximité de centres touristiques d'envergure (Ville de Québec, Basilique Sainte-Anne et chutes Montmorency), l'Ile d'Orléans met d'autant plus en évidence son caractère insulaire. Son produit, à la fois patrimonial et agricole, s'est développé en fonction d'un réseau d'hébergement léger (bed and breakfast et deux auberges) et de restaurants particulièrement bien intégrés au milieu. Éléments essentiels de son produit touristique, le paysage et l'architecture, voire la quiétude, demeurent des atouts propres à l'Ile d'Orléans. Certaines limites sont néanmoins apparues. Notamment, le produit actuel manque de spécificité par rapport à la grande région parce que la vocation n'est pas suffisamment claire. On dénote également la rareté d'équipements et d'activités pour les visiteurs ainsi que l'accès difficile à certains sites (propriétés privées). De ce point de vue, l'Ile d'Orléans s'identifie surtout à un lieu de passage exclusivement. Au plan organisationnel, les relations entre les divers éléments (hébergement, activités, sites à visiter, etc.), c'est-à-dire l'intégration du produit, est tenue et se reflète dans la déficience de la stratégie de développement pour laquelle le milieu semble peu sensible.

Cela dit, les propositions formulées à l'issue de cette analyse s'inspirent de trois principes d'intervention propres à ce qu'on appelle aujourd'hui le tourisme de développement qui est essentiellement fondé sur la personne et le milieu d'accueil. Le principe de l'accueil signifie l'harmonisation du contact visiteur-hôte. Le second principe, le tourisme actif, repose sur l'idée de participation. Enfin, le principe de la planification intégrée consiste en l'implication du milieu quant à la définition d'une vocation commune à tous les éléments (hébergement, sites, activités, etc.) constitutifs du produit touristique ainsi qu'à l'élaboration d'une stratégie globale.

Au chapitre des propositions et des objectifs, l'accent fut ainsi porté sur l'animation des sites, le développement d'un tourisme hivernal et d'activités nouvelles, la diversification de la clientèle en ce qui regarde les produits au sens restreint. Dans la même veine, l'hébergement doit être accru selon la formule actuelle et la restauration pourrait être quelque peu diversifiée. Enfin, en matière d'organisation, il faut préciser l'image touristique (vocation) de l'Ile d'Orléans, adopter des stratégies de développement axées sur la concertation-sensibilisation avec les résidents et les élus. L'amélioration des infrastructures et la déconcentration spatiale du tourisme s'avèrent nécessaires tout en consolidant ce qui existe déjà.

Au terme de cette recherche relativement exploratoire, il ressort que la population de l'Ile d'Orléans est actuellement devant un projet de société pour lequel la concertation, déjà commencée, va décider de son avenir touristique.»

Le Rwanda, Sainte-Pétronille et l'Université Laval

Gens de Sainte-Pétronille,

Suite à la collecte qui a été réalisée dans votre village pour venir en aide à la population très éprouvée du Rwanda, je voudrais offrir mes plus vifs remerciements à tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette opération. Une somme de huit mille dollars (8 000 \$) a été recueillie et a été déposée dans le compte que nous gérons à cette fin à l'Université Laval.

Le Rwanda traverse actuellement une phase de reconstruction très lente et le pays est, sur plusieurs plans, désorganisé. Notre décision est toutefois arrêtée de consacrer ces sommes pour venir en aide aux enfants orphelins de ce pays et de travailler avec les soeurs du Bon Pasteur qui ont déjà réalisé sur place des actions en ce sens.

Nous vous tiendrons au courant, au cours des prochaines semaines, des actions précises qui seront entreprises. Mais déjà, soyez assurés que la somme totale des fonds que nous avons reçus sera entièrement consacrée à aider la population du Rwanda. Aucun frais de quelque nature ne sera prélevé sur ces montants.



Votre grande générosité aidera des centaines d'enfants dans le besoin. Vous avez témoigné ainsi d'un réel sens de solidarité humaine et d'une grande compassion pour le malheur des autres.

Je vous en remercie.

Dr Pierre Viens, directeur
Centre de coopération internationale en santé et développement
de l'Université Laval

EN COLLABORATION AVEC LE COMITÉ
DES LOISIRS DE SAINTE-PÉTRONILLE

Cours de viniyoga

Posture * Respiration * Relaxation

Un yoga tout en douceur, sans acrobatie, qui s'adresse à tous, quelque soit l'âge ou la condition physique.

Les postures qui favorisent l'assouplissement et la tonicité de toutes les parties du corps seront privilégiées. On apprendra à utiliser le souffle pour calmer et clarifier le mental et à ouvrir l'espace du coeur pour créer un état propice à la méditation et au recueillement.

Où?: Au centre communautaire de
Sainte-Pétronille

Quand?: Débute le 14 septembre 1994, de
19:30 à 21:00. Session de 10 cours.

Inscription avant le 7 septembre.

Pour s'informer des coûts d'inscription, contactez Nicole Sénécal, prof. de Sainte-Pétronille, ou Andrée Fiset du comité des loisirs de Sainte-Pétronille.

Andrée Fiset (828-9596)
Nicole Sénécal (828-9565)



Stressé par le travail?

À Saint-Laurent

Bingo

Invitation aux gens de Sainte-Pétronille à jouer au bingo à la salle de l'École Saint-Laurent, **lundi soir 29 août à 19:00**. Prix intéressants à gagner.

Le Club Joie de Vivre
828-9453

Yoga

Pour combattre le stress, relâcher les tensions, pour se détendre par la respiration et les techniques de son. **Le lundi soir, à 19:00, au sous-sol de la mairie de Saint-Laurent.** Débute le 26 septembre pour 10 semaines.

Information: Jocelyne Drolet, prof. (667-5159)
ou Nicole Gendron (828-2413)

L'AFEAS DE L'ILE D'ORLÉANS

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFÉAS) de l'Île d'Orléans reprend ses activités pour l'année 1994-95. La première rencontre est prévue pour **mercredi, 14 septembre 1994, 20:00 à la bibliothèque Oscar Ferland de Saint-Pierre, I.O.**

Nous invitons toutes les dames de l'Île à ce rendez-vous amical. VOUS prendrez connaissance du programme de l'année. VOUS pourrez aussi faire des suggestions.

Au plaisir de VOUS accueillir.

La direction de l'AFEAS de l'Île d'Orléans

Club de Taekwon-Do de l'Île d'Orléans

Inscriptions

Les activités de Taekwon-Do sont offertes aux garçons et filles, hommes et femmes de plus de 6 ans. Ce sport permet d'acquérir une meilleure forme physique, de mieux contrôler son stress, de développer une meilleure discipline de soi ou tout simplement de se distraire. Cet automne, les cours ont lieu à l'école de Saint-Laurent et au gymnase de Saint-Pierre. Ils sont sous la direction de professeurs diplômés: *André Lemelin* se partage la tâche avec *Raymond Bédard* qui effectue un retour parmi nous. *Martin Lévesque*, qui obtenait sa ceinture noire en mai, agira comme assistant professeur à Saint-Pierre. Les inscriptions et le début des cours auront lieu le 9 septembre à Saint-Laurent et le 13 septembre à Saint-Pierre.

Horaire à Saint-Laurent

Lundi et mercredi

18h00 à 19h00: enfants, ceinture jaune et verte
19h00 à 20h30: adolescents et adultes, ceinture jaune, verte et bleu
20h15 à 21h30: ceintures rouges

Vendredi

18h30 à 19h30: enfants débutants, ceinture blanche I et II
19h30 à 21h00: Toute catégorie, combat

Horaire à Saint-Pierre

Mardi

18h15 à 19h15: enfants, ceinture jaune

Jedi

18h à 19h: débutants, ceinture blanche I et II
19h à 20h: ceintures jaunes



Tarification Automne-Hiver 1994-95

Débutants (1 cours)

50 \$/session

Adolescents débutants (2 cours)

13 à 17 ans

95 \$/session

Adultes débutants (2 cours)

13 ans et plus

95 \$/session

Couleur (2 cours + facultatif)

95 \$/session

À ce tarif s'ajoute l'adhésion annuelle à la F.Q.T.I. (Fédération Québécoise de Taekwon-do)

12 ans et moins: 14 \$/année

13 ans et plus: 18 \$/année

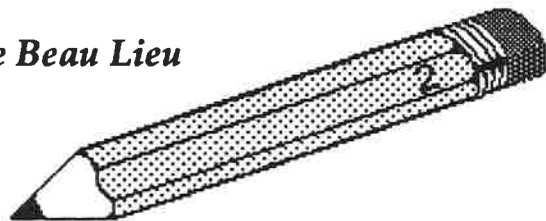
Assemblée générale annuelle

Veuillez prendre note que l'assemblée annuelle aura lieu le **jeudi, 29 septembre prochain à 7h30 au sous-sol de la mairie de Saint-Laurent**. Tous les parents d'adeptes et les sympathisants du Taekwon-do sont invités à y assister. Nous leur ferons part des nouveaux règlements du Club et procéderons à l'élection du nouveau conseil d'administration.

Richard Boivin

Club de Taekwon-do de l'Île d'Orléans

Le Beau Lieu



Merci à tous ceux qui respectent la date de tombée pour la remise des articles.

Prochaine date: 10 septembre 1994

Conseillère responsable: *Suzanne Talbot*

Rédacteur: *Raynald Fiset*

Le terrain de jeux coopératifs de Sainte-Pétronille

C'est finiiii... snif!



Ste-Pétronille I @

Les activités du terrain de jeux ont pris fin officiellement vendredi soir le 12 août par un spectacle donné par une trentaine d'enfants. C'est avec beaucoup de stupéfaction et de commentaires favorables que les parents et amis ont applaudi la prestance de tout ce beau monde. La petite «jungle» du centre communautaire était bondée de monde; on a estimé «la foule» à tout près d'une centaine de personnes. Merci pour ce record d'assistance.

Dans la dernière semaine du terrain de jeux, voyant que le spectacle des enfants prenaient une telle importance à leurs yeux, le comité des loisirs de Sainte-Pétronille a décidé d'acheter cinq spots dans le but d'éclairer la scène de théâtre tout en essayant de recréer une certaine atmosphère. Plusieurs parmi ces enfants en étaient à leur première expérience de la scène, et le fait d'avoir pu rendre la scène si attirante (rideau, décor et éclairage), aura contribué à éveiller chez eux le goût pour les arts et spectacles. Merci au comité des loisirs pour cette belle initiative.



Je voudrais féliciter et remercier les trois monitrices qui ont su, de façon très professionnelle, faire passer un été de rêve aux enfants de «La Jungle en Folie»! Bravo à **Véronique Delaire** (les éléphants à bretelles), à **Mélanie Dionne** (les serpents à lunettes) et à **Geneviève Turgeon** (les hippo à chapeau).

Parents accompagnateurs

Les enfants du terrain de jeux ont eu droit à quatre sorties. De façon à maintenir les tarifs d'inscription le plus bas possible, j'ai opté pour la solution de transporter les enfants via les voitures du personnel du terrain de jeux ainsi que celles des parents qui nous ont accompagnés lors de ces sorties. Je tiens à remercier publiquement ces parents qui m'ont encouragé dans mon travail de coordonnateur du terrain de jeux. Merci à *Anne Noël Deschamps, Gina Farnell, Claire Hains, Sylvie Blanchard, Andrée Casavant, André Dagenais, Yvan Lavoie, Angèle Ducharme et Jean Caron, Jean-Yves Dussault, Lucie Rondeau et Richard Leblanc.*

Piscine

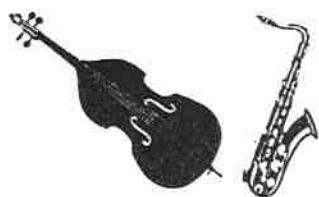
Une carte géante de remerciement a été adressée aux propriétaires de l'Auberge La Goéliche, chez qui nous avons pu profiter des plaisirs de la baignade. Encore merci à vous tous.

Commentaires et suggestions?

Il me fera plaisir de lire vos commentaires sur l'été qu'ont vécu vos enfants au terrain de jeux. Si la formule vous plaît ou encore si vous avez des suggestions à fournir qui amélioreraient les infrastructures du terrain de jeux, vous pouvez les formuler par écrit et les acheminer au bureau du secrétariat municipal. Il ne me reste qu'à vous souhaiter un bel automne, haut en couleur ainsi qu'une bonne rentrée scolaire. Au plaisir de vous revoir!

Raynald Fiset

coordonnateur du terrain de jeux coopératifs de Sainte-Pétronille



Nouveau à l'Île: du jazz et du blues

«JAZZALILE»



JAZZALILE se veut une formule de série de spectacles visant la découverte de la musique jazz et blues. Étant un amateur inconditionnel de musique jazz, j'aimerais partager mon engouement avec les amateurs de jazz et de blues de l'Île.

Mon but est de former un Club de mélomanes ou plutôt un regroupement d'amateurs de musique; club à but non lucratif où les spectateurs auraient le plaisir d'échanger et d'écouter le jazz sous forme de spectacle intime «live» dans des endroits précis de l'Île d'Orléans.

Intéressé par cette «musicalidée»? 1^{ère} soirée Jazzalile:

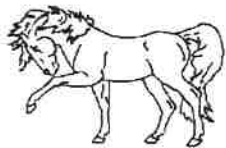
Vendredi le 30 septembre à 22:00 au Café Belle Rive: Le trio Daniel Marcoux vous interprétera les plus beaux standards de jazz. Coût des billets: 10 \$

Les places sont limitées...réservez le plus tôt possible: Café Belle Rive (828-2043) ou

Jean Fiset (663-8409; bur. 663-7831)

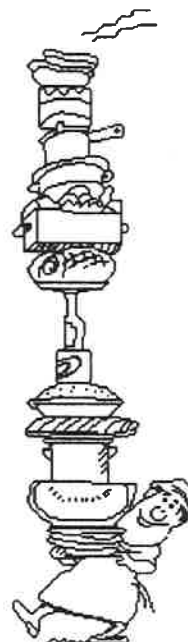
FESTIVAL DU POIREAU de Saint-François, Ile d'Orléans

Bienvenue, gens de Sainte-Pétronille, au Festival du Poireau de Saint-François, les 2, 3 et 4 septembre prochain. Cette année, plusieurs activités nouvelles s'ajoutent à celles de l'an dernier: Super Bingo (1 000\$ en prix dont un de 500\$), journée des enfants, activités équestres, gala d'amateurs, parade d'animaux costumés, dégustations de plats cuisinés à partir de notre légume à l'honneur ... et bien d'autres surprises vous attendent!



Nous ferons parvenir à tous les résidents de l'Ile le programme détaillé du Festival. Au plaisir de vous accueillir chez nous...

*Le comité organisateur du Festival du Poireau
de Saint-François, I.O.*



Rendez-vous organisé par le comité des loisirs de Sainte-Pétronille AU FESTIVAL DU POIREAU

Votre comité des loisirs de Sainte-Pétronille vous invite à un grand rassemblement sur le stationnement du centre communautaire de Sainte-Pétronille, dimanche le 4 septembre, en prévision de la journée familiale du Festival du Poireau de Saint-François. À cette occasion, nous vous remettons des

ballons soufflés de couleur vert et blanc (pensons poireau) que vous installerez sur l'antenne radio de votre voiture.

Le départ se fera à 13:00 vers Saint-François mais il serait souhaitable que vous arriviez pour midi, au stationnement du centre communautaire.

Vous vous rappelez, lors du défilé de la Fête nationale, Ile d'Orléans que le village de Saint-François était représenté par un char allégorique figurant la grande tour d'observation. Une invitation à festoyer au Festival du poireau avait été lancée. De façon à entretenir les bons liens qui unissent les deux extrémités de l'Ile, nous croyons qu'il serait très honnête et juste de participer en grand nombre aux festivités de Saint-François, organisées également par une poignée de bénévoles.

Nous souhaitons former un cortège d'une vingtaine de voitures décorées aux couleurs du Festival du poireau. Ainsi, la délégation de Sainte-Pétronille sera bien identifiée comme partenaire participante aux activités organisées par d'autres municipalités.

VENEZ FÊTER, RIRE ET VOUS AMUSER AU FESTIVAL DU POIREAU DE SAINT-FRANÇOIS: DIMANCHE LE 4 SEPTEMBRE.

DÉPART EN BLOC DU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE SAINTE-PÉTRONILLE À 13:00.

P.S. Vous êtes invités en tout temps à participer aux activités du Festival du Poireau qui se dérouleront sur trois jours. Nous souhaitons tout le succès escompté aux organisateurs du Festival. Quant à vous, Dame Nature, soyez clémente!



Le comité des loisirs de Sainte-Pétronille